

Distr.

LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/28

19 June 2003

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج



الأمم المتحدة



للبيئة

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف

لتنفيذ بروتوكول مونتريال

الاجتماع الأربعون

مونتريال، 16-18 يولييه/ تموز 2003

التعاون الثنائي

تلقت أمانة الصندوق الطلبات التالية في مجال التعاون الثنائي

أ	عنوان المشروع	2. الوكالة المتعاونة
	الإزالة التدريجية لاستخدام بروميد الميثيل في تخزين الحبوب في اندونيسيا	كندا
	الإزالة التدريجية لاستخدام المواد المستنفذة للأوزون في قطاع التبريد وتكييف الهواء في السيشيل	ألمانيا
	المساعدة في إعداد خطة وطنية للإزالة التدريجية لمواد CFC قطاع الخدمات (في الصرب والجبل الأسود	السويد

1- عرضت كل من وكالات ألمانيا وكندا والسويد ما مجموعه 3 طلبات بمبلغ يناهز 796 045 دولار أمريكي لينظر فيها الاجتماع الأربعون.

2- يبين الجدول 1 موجزا لقيمة وعدد الطلبات موزعة حسب وكالات التعاون.

الجدول 1

قيمة وعدد مشاريع التعاون الثنائي حسب وكالات التعاون (بما في ذلك تكلفة الوكالة)

وكالة التعاون	المبلغ المطلوب بدولار أمريكي	عدد المشاريع
كندا	675 579	1
ألمانيا	47 016	1
السويد	73 450	1
المجموع	796 450	3

طلب من حكومة كندا

مقدمة

3- يبين الجدول 2 موجزا لطلب كندا للتعاون الثنائي؛ وتتجاوز قيمة الطلب، زائدا مبلغ 329 960 دولار أمريكي المعتمد في الاجتماع التاسع والثلاثين نسبة 20 في المئة من مساهمات كندا لعام 2003 (990 966 دولار أمريكي)؛ غير أن المشروع لا يزال موضع مفاوضات مع توقع تخفيض في التكلفة.

الجدول 2

عرض من حكومة كندا وتوصية

عنوان المشروع	البلد	المبلغ المطلوب	المبلغ الموصى به
الإزالة التدريجية لاستخدام بروميد الميثيل في تخزين الحبوب في اندونيسيا	اندونيسيا	599 621	(1)
تكلفة الوكالة		75 958	
المجموع		675 579	

(1) بموجب الوثيقة 37/40/UNEP/OzL.Pro/ExCom

اندونيسيا: الإزالة التدريجية لاستخدام بروميد الميثيل في تخزين الحبوب (599 621 دولار أمريكي

4- ترد تعليقات أمانة الصندوق وتوصياتها في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/37

طلب من حكومة ألمانيا

مقدمة

5- يعرض الجدول 3 موجزا لطلبات ألمانيا في مجال التعاون الثنائي. وهذا الطلب (بمبلغ 47 016 دولار أمريكي) زائداً المبلغ المعتمد لألمانيا في الاجتماع التاسع والثلاثين (3 950 996 دولار أمريكي) لا يتجاوز نسبة 20 في المئة من مساهمات ألمانيا في عام 2003.

الجدول 3

عرض من حكومة ألمانيا وتوصية

عنوان المشروع	البلد	المبلغ المطلوب	المبلغ الموصى به
الإزالة التدريجية لاستخدام المواد المستنفذة للأوزون في قطاع التبريد وتكييف الهواء	السيشيل	41 607	(1)
تكلفة الوكالة		5 409	
المجموع		47 016	

(1) بموجب الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/43

سيشيل: الإزالة التدريجية لاستخدام المواد المستنفذة للأوزون في قطاع التبريد وتكييف الهواء (41 607 دولار أمريكي).

6- ترد تعليقات أمانة الصندوق وتوصياتها في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/43

طلب من حكومة السويد

مقدمة

7- إن هذا الطلب (بمبلغ 73 450 دولار أمريكي) زائداً المبلغ المعتمد للسويد في الاجتماع التاسع والثلاثين (450 275 دولار أمريكي) لا يتجاوز نسبة 20 في المئة من مساهمات السويد في عام 2003.

الجدول 5

عرض من حكومة السويد وتوصية

عنوان المشروع	البلد	المبلغ المطلوب	المبلغ الموصى به
المساعدة في إعداد خطة وطنية للإزالة التدريجية لمواد CFC (قطاع الخدمات)	الصرب والجبل الأسود	65 000	(1)
تكلفة الوكالة		8 450	
المجموع		73 450	

(1) بموجب الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/31

صربيا والجبل الأسود: المساعدة في إعداد خطة وطنية للإزالة التدريجية لمواد FC (قطاع الخدمات) (65 000 دولار أمريكي)

8- يرد عرض لهذا المشروع في تعديلات برنامج عمل اليونيدو في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/31
